

Tabla 2
Descripción de los niveles de calificación para Contando cuentos

Calificación	Características de la respuesta al cuento
0	<ul style="list-style-type: none"> No hay respuesta. No hay respuesta en español. La respuesta está completamente en otro idioma.
1	<ul style="list-style-type: none"> La respuesta puede ser sólo una palabra en español. La respuesta puede ser sólo una palabra, una frase o una expresión verbal aislada como "Buenos días" o "¿Cómo estás?" La respuesta no tiene ninguna estructura de oración. La respuesta puede incluir algunas palabras que no son en español.
2	<ul style="list-style-type: none"> La respuesta tiene por lo menos una oración. La respuesta consiste en frases u oraciones sencillas (con un sujeto y un predicado) que son difíciles de asociar con un tema del cuento. La respuesta frecuentemente tiene muchas repeticiones e ideas desconectadas entre sí. La respuesta puede incluir algunas palabras que no son en español.
3	<ul style="list-style-type: none"> La respuesta contiene un tema reconocible o una secuencia de pensamientos conectados, aunque los detalles sean mínimos. La respuesta, no importa que esté bien construida o que esté completa en detalle, contiene errores de gramática, sintaxis, vocabulario o uso del lenguaje que un hispanohablante proficiente probablemente no haría. (Véase el punto 2 de la sección Notas finales.) La respuesta es más larga y coherente que las respuestas de Calificación 2. La respuesta puede tener muchas pausas. La respuesta puede incluir algunas palabras que no son en español.
4	<ul style="list-style-type: none"> La respuesta es una versión reconocible del cuento en oraciones coherentes y fluidas. La construcción de las oraciones es por lo general sencilla, consiste frecuentemente en una lista de sucesos descritos en vocabulario sencillo. La respuesta puede incluir pausas o digresiones que no interrumpen la narrativa. Los errores son típicos entre hispanohablantes proficientes y no distraen de la fluidez básica. Las cláusulas frecuentemente están ligadas por "y", "luego" o "y luego". De vez en cuando, la respuesta puede incluir una palabra que no es en español.
5	<ul style="list-style-type: none"> La respuesta fluye, está bien articulada y elaborada con una secuencia detallada, vocabulario vivo y construcciones complejas. La respuesta incluye una variedad de adverbios y señales de transición ("Había una vez", "entonces", "y después", etc.). La respuesta puede tener uno o dos errores pequeños los cuales comúnmente se oyen en el lenguaje de hispanohablantes que se expresan con claridad y soltura. De vez en cuando, la respuesta puede incluir una palabra que no es en español.